

淡江大學 106 學年度進修學士班寒假轉學生招生考試試題 3-1

系別：日本語文學系三年級

科目：中級日語及語法

考試日期：1月6日(星期六) 第1節

本試題共 3 大題， 2 頁

一、選擇題，本大題從頭到尾連貫成一篇文章「おとうとねずみチロ」，請按照題號順序仔細閱讀、瞭解，從句中情境、前後文脈選出意思、文法最恰當的1個答案。每題3分、共計60分。

- () 1、ある日、三びきのねずみの兄弟のところへおばあちゃんからてがみが①とどけました
②とどきました③とどいました。
- () 2、それには、こんなこと①が②で③を かいてありました。
- () 3、あたらしいけいと①で②に③を おまえたちのチョッキをあんでいます。
- () 4、けいとのいろ①で②を③は あかとあおです。
- () 5、もうすぐあみあがります。たのしみ①が②に③を まっていてください。
- () 6、三びきはおよろこび。「ぼくはあかがいい。」「わたしはあおがすきだ。」「ぼくはあかとあお。」「チロのは、ないよ。」チロ①と②で③を いうのは、おとうとねずみの名前です。
- () 7、「そうよ。あおいのとあかいの①しか②ただ③だけ よ。」
- () 8、「そんなこと、ないよ。ぼくのもあるよ。」チロは①あわて②あわてて③あわてで いいかえしましたが、ほんとうはとても心配でした。
- () 9、もしかすると、おばあちゃんは、①いちばん②にばん③さんばん 小さいチロのことをわすれてしまったのかもしれない。
- () 10、「そう①だって②だったら③だら どうしよう。」
- () 11、にいさんねずみとねえさんねずみと①ちがいて②ちがんで③ちがって
- () 12、チロはまだ字が①かきません②かえません③かけません。
- () 13、①しかし②だから③あるいは だがみでおばあちゃんにたのむこともできないのです。
- () 14、「そうだ、いいことを①かんがえた②かんがえんだ③かんがえた。」
- () 15、「おばあちゃん、、、」「あばあちゃん、、、」「ぼくの声がおばあちゃんのうちへ①といて②とんで③とって いった。」
- () 16、「ぼくはチロだよ。」「ぼくはチロだよ、、、」チロは①おおきく②おおい③おおきい 口をあけ、
- () 17、いちばん大事①に②で③な ことをいいました。「ぼくにもチョッキ、あんでね」「あんでね、、、」
- () 18、何日か①たって②たいて③たった おばあちゃんからこづつみがとどきました。
- () 19、中には、けいとのチョッキが三枚①入っていました②入っていました③入られていました。
- () 20、いちばん大きいのがあか、つぎがあお。小さいのはあかとあおのよこじまでした。「あ、しましまだ。大好きだ。」チロはさっそくチョッキを①くると②いると③きると、丘のてっぺんへかけのぼりました。

「おばあちゃん」「おばあちゃん、、、」「ぼくはチロだよ」「チロだよ、、、」「チロだよ、、、」
「しましまのチョッキ」「チョッキ、、、」「チョッキ、、、」「ありがとう」「ありがとう、、、」
「ありがとう、、、」

請翻頁

淡江大學 106 學年度進修學士班寒假轉學生招生考試試題

系別：日本語文學系三年級

科目：中級日語及語法

考試日期：1月6日(星期六) 第1節

本試題共 3 大題， 2 頁

二、重組，下列各題都用數字重新排列組合出主述語、助詞、修飾正確、意思通順的句子。注意：一個排列錯誤、句意不通、文法錯誤、細微缺失等，均沒有分數，各 10 分，共計 20 分。

- 1、①だから、散歩に出かけることにした②また、風も穏やかだ③だが、日は差している④外は寒い
- 2、①そこで、まず、教室へ行って見た②すると彼はそこにいた③友人の姿が見えないことに気づいた④しかし、彼はそこにいなかった⑤それとも、図書室にいるだろうか⑥彼は教室にいるだろうか⑦さらに、図書室に行ってみた

三、翻譯題，請將以下中文翻譯成日文。注意：凡有漏譯、誤譯、文法錯誤等均沒有分數，請仔細思考，小心作答。每題 10 分，共計 20 分。

- 1、日本的經濟不好，首先，勞工的收入減少；其次，消費也沒有增加；再者，成長率也沒有上昇。
- 2、日本的經濟不好，因為勞工的收入減少，所以消費也沒有增加，結果成長率也就上昇不起來。